





SHEMOT (EXODUS) 16:28–29 "How long will you refuse to observe my commandments and my teachings? "See, G-d has given you the Sabbath. Therefore, on the sixth day, He gives you bread for two days. Let each man remain in his place; no man should leave his place on the seventh day."

עַד אָנָה מֵאַנְתֶּם לִשְׁמרֹ מִצְו תַי וְתוֹרתָי: רְאוּ כִּי ה' נָתַן לָכֶם הַשַּׁבת, עַל כֵּן הוּא נתוֹן לָכֶם בִּיוֹם הַשִׁשִׁי לָחֶם יוֹמָיִם. שְׁבוּ אִישׁ תַּחְתָּיו, אַל יֵצֵא אִישׁ מִמְקמוֹ בַּיוֹם הַשְׁבִיעִי:



TEXT 2a

MAIMONIDES, MISHNEH TORAH, LAWS OF SABBATH "No man should leave his place on the seventh day." The term "place" refers to the *techum*— the range beyond the city's limits [into which we may not venture on the Sabbath]."

"אַל יֵצֵא אִישׁ מִמְקמוֹ בַּיוֹם הַשְׁבִיעִי". מֶקוֹם זֶה הוא תְחוּם הַעִיר.



TEXT 2b

MAIMONIDES, MISHNEH TORAH, LAWS OF SABBATH 27:1 "The Torah did not explicitly state the extent of this range. The sages, however, transmitted a tradition that the range extends to twelve mil beyond the city, a measure that corresponds with the size of the Jewish camp in the desert. Thus, Moses our teacher instructed, "Do not go out beyond the camp." "Our sages [further reduced the range from twelve mil and] ruled that a person may only venture two thousand amah beyond the city. They chose this range because it is the size of the pastureland that the Torah allocates to all cities [and thus the space is associated with the city]."

וְלֹא נָתְנָה תּוֹרָה שָׁעוּר לְתְחוּם זֶה, אֲבָל חֲכָמִים הֶעְתִּיקוּ שֶׁתְּחוּם זֶה הוּא חוּץ לִשְׁנִים עֲשָׂר מִיל, כְּנָגֶד מַחֲנֵה יִשְׂרָאֵל. וְכָךְ אָמַר לָהֶם משֶׁה רַבֵּנוּ: לֹא תַּצְאוּ חוּץ לַמַחֲנֶה. וּמִדְבְרֵי סוֹפְרִים — שֶׁלֹא יֵצֵא אָדָם חוּץ לָעִיר אֶלָא עַד יַצֵא אָדָם חוּץ לָעִיר אֶלָא עַד אַלְפַּיִם אַמָה, אַבָל חוּץ לְאַלְפַּיִם אַמָה הוּא מִגְרַשׁ שַׁאַלְפַּיִם אַמָה הוּא מִגְרַשׁ



TEXT 2c

MAIMONIDES, MISHNEH TORAH, LAWS OF SABBATH "It follows that a person may walk freely throughout the city, even if it is as large as Nineveh, irrespective of whether it is surrounded by a wall. In addition, we may walk two thousand *amah* in any direction beyond the city's limits. When calculating the city's limits, a square is drawn around the entire city; thus, the areas between its farthest corners are included."

נְמְצֵאתָ לָמֵד, שֶׁמֻתָּר לְאָדָם בְּשַׁבָּת לְהַלֵּךְ אֶת כָּל הָעִיר כֵּלָה, אֲפִלוּ הָיְתָה כְּנִינְוָה, בֵּין שֶׁהָיְתָה מֵקֶפֶת חוֹמָה, בִּין שֶׁלֹא הָיְתָה מֵקֶפֶת חוֹמָה. וְכֵן מֻתָּר לוֹ לְהַלֵּךְ חוּץ לָעִיר אַלְפַּיִם אַמָה לְכָל רוּחַ מְרַבָּעוֹת, כְּטַבְלָה לְכָל רוּחַ מְרַבָּעוֹת, כְּטַבְלָה מְרַבַּעַת, כְּדֵי שֶׁיִהְיֶה נִשְׂכָּר אַת הזויות.



MAIMONIDES, MISHNEH TORAH, LAWS OF SABBATH

"One who spends the Sabbath in a barn in the desert, in a corral, in a cave, or in a similar type of private domain, may walk through its entire space and may continue to the limits of a square extending two thousand amah in every direction [from that domain]. Similarly, one who spends the Sabbath in an open valley . . . may walk to the limits of a square extending two thousand cubits in every direction from the place at which he is located at the commencement of the Sabbath. One who is walking in an open valley and does not know how far his Sabbath range extends may take two thousand ordinary steps. This is his Sabbath range."

מִי שֶׁשָׁבַת בְּדִיר שֻׁבַּמִּדְבֶּר,
אוֹ בְּסַהַר, אוֹ בִּמְעָרָה וְכֵיוֹצֵא
בָּהֶן מֵרְשׁוּת הַיָּחִיד — מְהַלֵּךְ
אָת כָּלָה וְחוּצָה לָה אַלְפַּיִם
אַמָה לְכָל רוּחַ בְּרִבּוּעַ. וְכֵן
הַשׁוֹבֵת בְּבִקְעָה . . . יֵשׁ לוֹ
לְהַלֵּךְ מִמְקוֹמוֹ אַלְפַּיִם אַמָּה לְכַל רוּחַ בְּרִבּוּעַ. הָיָה מְהַלֵּךְ לְכַל רוּחַ בְּרִבּוּעַ. הָיָה מְהַלֵּךְ לְכָל רוּחַ בְּרִבּוּעַ. הָיָה מְהַלֵּךְ שַׁבָּת — מְהַלֵּךְ אַלְפַּיִם שַׁבָּת — מְהַלֵּךְ אַלְפַּיִם פְּסִיעוֹת בֵּינוֹנִיוֹת, וְזֶה הוּא תְּחוּם שַׁבָּת.

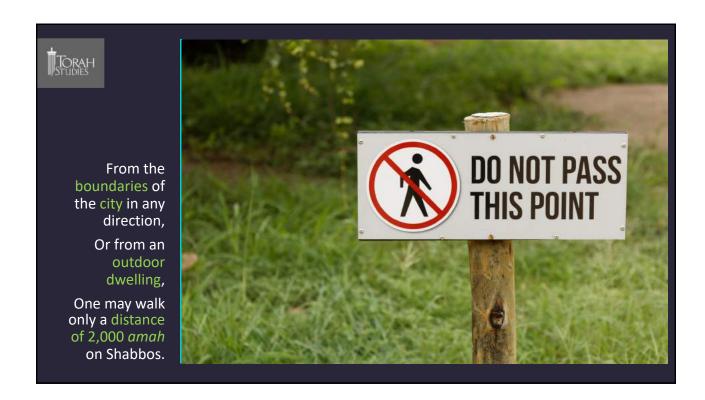


TEXT 4

RASHI, SHEMOT (EXODUS) 16:29

"No man should leave his place." These are the two thousand amah of the Sabbath range, but this is not explicit for the Sabbath range; rather, it is a rabbinic enactment. This verse was primarily intended to reprimand the gatherers of manna."

"אל יצא איש ממקומו": אלו אלפים אמה של תחום שבת, ולא במפורש, שאין תחומין אלא מדברי סופרים, ועיקרו של מקרא על לוקטי המן נאמר.





MAIMONIDES, MISHNEH TORAH, LAWS OF SABBATH

The Torah tells us to cease during the Sabbath. This means that we must cease even from activities that are not included in the categories of forbidden labors. [The Torah left the definition of the scope of this commandment to] the sages, [who] forbade many activities under the rubric of shevut. Some activities are forbidden because they resemble the forbidden labors, while other activities are forbidden lest they lead one to commit a forbidden labor."

נאמר בתורה
"תשבות" — אפילו
מדברים שאינם מלאכה
חייב לשבות מהם.
ודברים הרבה הם
שאסרו חכמים משום
שבות. מהם — דברים
אסורים מפני שהם
דומים למלאכות, ומהם
דברים אסורים,
גזרה שמא יבוא מהם
איסור סקילה.





MAIMONIDES, MISHNEH TORAH, LAWS OF SABBATH There are activities that are forbidden on the Sabbath , though they don't resemble the forbidden labors nor do they lead to their performance. Why are these activities forbidden? Because it is written, "If you restrain your feet because of the Sabbath and refrain from pursuing your desires on My holy day... And you should honor it by refraining from following your ordinary ways, attending to your wants, and discussing mundane matters."

Accordingly, it is forbidden to tend to our concerns on the Sabbath, or even to talk about them—to consult a partner on which merchandise should be sold the next day, or which should be purchased, how this building should be constructed, or which merchandise should be taken to a particular place. Such discussions are included in the prohibition against "discussing mundane matters."

יֵשׁ דְבָרִים שֶׁהֵם אֲסוּרִין בְּשַׁבָּת, אַף עַל פִּי שֶׁאֵינָם דוֹמִין לְמְלָאכָה וְאֵינָם מְבִיאִן לִמְלָאכָה וְאֵינָם מְבִיאִן לִמְלָאכָה וְאֵינָם מְבִיאִן לִידֵי מְלָאכָה. וּמִפְּנֵי מָה נְאֶסְרוּ? מִשׁוּם שֶׁנֶאֱמַר: "אָם תְּשִׁיב מְשְׁבָּת רַגְּלֶךְ עֲשׁוֹת חֲפָצֶיךְ בְּיוֹם מִמְצוֹא חֶפְצְךְ וְדַבֵּר דָבָר". מְמְצוֹא חֶפְצְךְ וְדַבֵּר דָבָר". לְפִיכָךְ, אָסוּר לְאָדָם לְהַלֵּךְ בַּחָפָצִיו לְפִיכָר, וַאָפָלוּ לְדַבֵּר בָּהֶם, כְּגוֹן בְּיַבֶּר עִם שֻׁתָּפוֹ מַה יִמְכּר לְמָחָר, שֹׁיְבָבּר עִם שֻׁתָּפוֹ מַה יִמְכּר לְמָחָר, אוֹ מֵה יִקְנָה, אוֹ הֵיאַךְ יִבְנֶה בַּיִת זָה, וּרְאֵיזוֹ סְחוֹרָה יֵלֵךְ לְמָקוֹם פְּלוֹנִי — בְּבִר דָבָר".



RABBI YECHIEL MICHEL HALEVI EPSTEIN, ARUCH HASHULCHAN, ORACH CHAYIM "With respect to the Sabbath boundaries, it appears that our sages did not want Jews to stroll about excessively on the Sabbath as one does during the weekday. For it is proper to plug into the delight of the Sabbath and engage in Torah study."

אבל תחומין — נראה דחכמים לא רצו שהאיש הישראלי ילך הרבה בשבת כבחול, ויתעסק יותר בעונג שבת ובתורה.



A short post-Cholent walk is keeping in the spirit of the day, However a long

hike out of the city has the opposite effect.





> SEFER HACHINUCH, MITZVAH 32

"The root idea of this commandment is to withdraw from our engagements in honor of this day and affix within our souls the belief in the Creation of the world, which is the string that draws the foundations of our faith. That we should remember for one day each week that the world was created in six separate days and that on the seventh day, nothing was created. . . . When everyone rests for one day each week and someone asks why we rest, the answer— that we rest because G-d created the world in six days and rested on the seventh—reinforces the true faith among us all."

משרשי מצווה זו, שנהיה
פנויים מעסקינו לכבוד היום,
לקבוע בנפשותינו אמונת
חידוש העולם, שהיא חבל
המושכת כל יסודי הדת. ונזכור
ביום אחד בכל שבוע ושבוע
שהעולם נברא בששת ימים
חלקים, ובשביעי לא נברא דבר
חלקים, ובשבועי לא נברא דבר
ביום אחד בשבוע, וישאל כל
שואל: מה עילת זאת המנוחה?
ויהיה המענה "כי ששת ימים
עשה ה' וגו'", כל אחד יתחזק
מתוך כך באמונה האמיתית.



TEXT 9a

THE REBBE, LIKUTEI SICHOT 11, P. 70 "The idea behind the restriction against work on the Sabbath is that by performing creative activities, we form a space in the Sabbath that is devoid of holiness. That is to say, our activity introduces something inappropriate—something impure—into the Sabbath."

האיסור דמלאכת שבת, ענינו הוא, שבעשיית מלאכה מחלל הוא את השבת — עושה חלל ומקום פנוי בשבת, ובמילא מתחללת קדושתה; היינו שעל ידי המלאכה בשבת, מכניס בה ענין בלתי רצוי — "מכניס קליפה בשבת".





TEXT 9b

THE REBBE, LIKUTEI SICHOT 11, P. 70

"The reason for the prohibition against walking beyond the Sabbath range is not that we introduce a weekday element into the Sabbath. Rather, it is that we export the Sabbath into the realm of unholiness. This is because within every Jew, even one who is boorish and completely ignorant, the radiance of the Sabbath is aglow. And when we step beyond the Sabbath boundaries, we bring the holiness of the Sabbath [that is within us] into the realm of unholiness."

איסור דיציאה חוץ
לתחום — אין זה שהוא
מכניס ענין של חול
בשבת, אלא אדרבה, הוא
מוציא את השבת למקום
הקליפות. כי בכל איש
מבני ישראל, גם בבור
ועם הארץ גמור, מאיר
ועם הארץ גמור, מאיר
ועם דושת שבת.
וכשיוצא חוץ לתחום
(דקדושה), הרי הוא
מוציא עמו גם את קדושת
השבת למקום הקליפות.



Stepping too far afield, we bring the spirit of Shabbos into a place that is entirely antithetical to Shabbos.

It is not just an action or space of time, the entire Shabbos spirit is removed from the Shabbos zone.





TEXT 10a

THE REBBE, LIKUTEI SICHOT 11, P. 72 "When we introduce worldly thinking into our minds (the Shabbos element within us), a void and emptiness is introduced that doesn't sense or feel G-dliness.

"For if we knew and felt the truth—
that only G-d's blessing can make us
wealthy and that our efforts are
merely to form a vessel for His
blessing—we would not invest our
brains into business by scheming
creative machinations and tactics that
are, in any event, ineffective (for only
G-d's blessing can grant success).
"On the contrary, becoming too
engrossed in our many business
affairs distracts us from Torah and
serving G-d, which, in turn, prevents
us from becoming proper vessels for
the Divine's blessing."

וכאשר האדם מכניס עובדין דחול לתוך מוחו ושכלו (בחינת שבת שבו), הרי שנעשה בהם חלל ומקום פנוי . . . מהרגש אלוקי.

דאילו היה יודע ומרגיש את האמת אשר רק ברכת ה' היא תעשיר, ועשיית העסק אינה אלא כלי לברכת ה' . . . לא היה מכניס את ראשו בהעסק, בהמצאות ותחבולות שונות אשר ללא תועלת הן (מאחר שברכת ה' היא תעשיר).

ואדרבה, עסקיו אלו המרובים, המטרידים אותו מעניני תורה ועבודה, הם המונעים ומעכבים מלהיות כלי ראוי לברכת ה'.



TEXT 10b

THE REBBE, LIKUTEI SICHOT 11, P. 72

"Even if we don't allow our business concerns to invade our [inner] Sabbath, we must remember that there is yet another restriction: the restriction against venturing beyond the boundary. That is to say, during our Sabbath moments (times reserved for Torah and *mitzvot*), even the outer aspect of our being, such as our hands and feet, may not leave the boundaries to do something unrelated to Torah and mitzvot. For the Torah must permeate our entire body [not just the mind]."

והנה גם מי שאינו מכניס את עסקיו לתוך ה"שבת" שלו, עליו לדעת שישנה עוד אזהרה: "איסור יציאה חוץ לתחום" — אשר "בשבת" (בזמן השייך לתורה ומצוות) הרי גם בכוחות החיצונים שלו אסור לצאת חוץ לתחום אסור לצאת ברגליו לענין התורה ומצוות — כי לתורה צריכה להיות



TEXT 11

JERUSALEM TALMUD TRACTATE CHAGIGAH, 2:1 "One Sabbath, Rabbi Meyer was sitting in a house of study in Tiberius and teaching when his teacher Elisha passed the study house on horseback. They came and told Rabbi Meyer, "Your teacher is outside." Rabbi Meyer stopped the lecture and stepped out. [They walked together for a while and conversed.] . . .

"Elisha said to him, "Meyer, this is as far as you can go; we have reached the outer limits of the Sabbath range." Rabbi Meyer replied, "How do you know?" Elisha replied, "I have been counting my horse's steps and know that we have traveled two thousand amah." Rabbi Meyer said, "You have so much wisdom; would you not turn back?"

רבי מאיר הוה יתיב דרש בבית מדרשא דטיבריה, עבר אלישע רביה רכיב על סוסייא ביום שובתא. אתון ואמרין ליה: הא רבך לבר. פסק ליה מן דרשה ונפק . . . אמר ליה: דייך מאיר, עד כאן תחום שבת. אמר ליה: מן הן את ידע? אמר ליה: מן טלפי דסוסיי דהוינא מני והולך אלפיים אמה. אמר ליה: וכל הדא חכמתא אית ביך, ולית



Our mind and soul is like our Shabbos space.

Worrying that the effort we put into the mundane wont channel into blessings is invading that space.

Our inner Shabbos must affect our outer dimension.



